



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Ejercer el control gubernamental propiciando la mejora continua de las instituciones en beneficio de la ciudadanía".



01/000

0448

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Marcar la casilla correspondiente

- Asunción al cargo
 Salida del cargo
 Otro (especificar)

LA PRESENTE ES FIEL FOTOCOPIA DEL ORIGINAL QUE TENGO A LA VISTA.



Señor
Octavio Augusto Airaldi
 Contraloría General de la República
 Bruselas N° 1880, Asunción

Quién suscribe, Casimira Deggeller de Orlar, con C. I. N° 630157, se dirige a usted con el propósito de remitir mi Declaración Jurada de Bienes y Rentas, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional, art. 104: De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. "Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo".
- Constitución Nacional, art. 283: De los Deberes y de las Atribuciones. "Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: ... 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos ...".
- Ley N° 276/94 "Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República", art. 9: Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- Resolución CGR N° 423/10 "POR LA CUAL SE DISPONE LA ACTUALIZACIÓN DEL FORMULARIO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE CONFORMIDAD AL ART. 104 DE LA CONSTITUCIÓN NACIONAL".

Los datos consignados en el formulario de DJBR son correctos, no omito dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Autorizo en forma suficiente a la Contraloría General de la República, a realizar todas las investigaciones que consideren pertinentes, tanto en territorio nacional como extranjero, para determinar la veracidad del contenido de la misma, incluidas las cuentas bancarias.

Casimira Deggeller de Orlar

Nombres y apellidos del declarante

Fecha _____

Marcar

- Se solicita copia de esta presentación
- Se solicita constancia de esta presentación

Observación: No se aceptarán tachaduras ni enmiendas en el presente formulario.

Nuestra Visión: "Institución de control que promueve el uso responsable del patrimonio público, reconocida en la sociedad por la calidad de sus servicios y productos".

Página 1

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

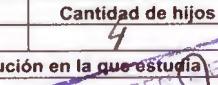
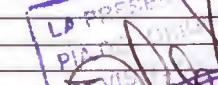
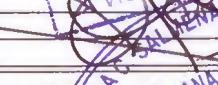
MESA DE ENTRADA

EXPEDIENTE CGR: 7944 Hora 11:15
 Cantidad de Fojas: 7 (Cinco)
 Asunción: 26 JUL 2010
 Encargada/o: Sra. ...

02 (dvs)

-U-0449

1. DATOS PERSONALES

Apellidos <u>Duggette de Orlar</u>		Nombres <u>Casimira</u>		Fecha y lugar de nacimiento <u>04 de marzo de 1958 Duruelo Arriba</u>		
Domicilio real					Teléfono	
Celular		Correo Electrónico				
Nacionalidad <u>Paraguaya</u>	Estado Civil: Separado	<input checked="" type="checkbox"/> Soltero	<input type="checkbox"/> Casado	<input checked="" type="checkbox"/> Viudo	C.I. N° (*) <u>690157</u>	R.U.C. N° <u>80006715-0</u>
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario	Título Profesional		
Nombres y apellidos del cónyuge <u>Andres Orlar Sestema</u>		C.I. N° (*)		Actividad laboral <u>Comerciente</u>		Cantidad de hijos <u>4</u>
Nombre y apellido de los hijos		C.I. N° (*)		Fecha de nacimiento		Institución en la que estudia
1						
2						
3						
4						
5						
6						

(*) Adjuntar fotocopias de Cédula de Identidad del declarante, del cónyuge si lo tuviere y menores en estado de dependencia.

2. INFORMACIÓN LABORAL

Categoría de Funcionario (*) Superior: Ministro, Viceministro, Juez, Fiscal, Diplomático, Director.
Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.
Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.

Cargo o Función()** Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

3. ESTADO PATRIMONIAL (*)

(*) Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la República del Paraguay al día de la declaración.

(**) Especificar nombre de la entidad bancaria, financiera, cooperativa u otros.

(***) Describir tipo de moneda en que se encuentra el depósito.

(****) Condominios (especificar porcentaje).

Basimira Deggeller de Orlar

Nombres y apellidos del declarante

Fecha

三

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

03 (hus)

Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)							Forma de adquisición (*)
Uso para el cual se destinan los inmuebles declarados en el punto 3.1.3							
Clasificación							
1 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	X Otros	Especificar	(A) B - C - D - E - F
2 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	X Otros		(A) B - C - D - E - F
3 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros	X Herradero Entrada	(A) B - C - D - E - F
4 Vivienda	X Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		(A) B - C - D - E - F
5 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		(A) B - C - D - E - F
6 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
7 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F
8 Vivienda	Negocio	Oficina	Depósito	Granja	Otros		A - B - C - D - E - F

(*) A) Compra B) Usucapión C) Donación D) Herencia E) Sorteo F) Otros

Item N°	Sentencia Definitiva N°	—	Fecha	—	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	—	Fecha	—	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	—	Fecha	—	Juzgado
Item N°	Sentencia Definitiva N°	—	Fecha	—	Juzgado

3.1.4 VEHÍCULOS

VEHÍCULO - TIPO	Año de adquisición	Marca	Modelo	Chasis N°	Rea. Automotor	IMPORTE
1 AUTOMOVIL	2009	Mercedes Benz	C220 CDI/200			135.000.000
2						
3						
4						
5						

3.1.5 NAVES Y AERONAVES

TIPO	Marca	Modelo	Serie N°	Matrícula	Nacional / Extranjero
1	—	—	—	—	—
2	—	—	—	—	—

3.1.6 GANADO - MARCA		Ubicación en:	
VACUNOS	EQUINOS	OVINOS	OTROS
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote
—	—	—	—
3.1.7 ACCIONES / INVERSIONES / BONOS		Nombre de entidad	País
—	—	—	—
—	—	—	—

JOYAS	PATENTES	OBRAS DE ARTE	OTROS*	IMPORTE
OTROS ACTIVOS				
TOTAL ACTIVO				67.000.000.

* Especificar

3.2 PASIVO - DETALLE: Créditos - hipotecas - tarjetas de crédito - casas comerciales - otras cuentas a pagar					
Institución		Cuota monto	A 1 año	Más de 1 Año	IMPORTE
a CONTINENTAL TARJETAS DE CRÉDITO .		2.459.890			5.000.000.
b " " "		1.670.000.			10.000.000.
c " Cta. Cte. n° 15749354-05		15.992.610.			15.992.610.
d					
e					
f					
TOTAL PASIVO					30.992.610

3.3 RESUMEN (*)	TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
	2.802.000.000.	30.992.610.	2.921.007.390.

(*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y el TOTAL DEL PASIVO.

4. EGRESOS MENSUALES					IMPORTE
Casa propia	Si	Alquileres		Expensas y otros	
Servicios básicos: Agua	—	Luz	2.500.000	- Recolec. Bas.	2.500.000
Teléfono	200.000.	Celulares	332.310.	Alimentación	1.500.000.
Cable	76.000.	Seguridad	500.000.	Combustible	1.500.000.
Mantenimiento de vehículos			800.000.		800.000.
Arrendamiento: Empresas					
Act. Agrícola		Maquinarias		Inmuebles	
					Sub total
					7.433.310.

Asunción Degeller de Orlar

Nombres y apellidos del declarante

Fecha

Asunción Degeller de Orlar

Firma

Página 3



DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

04 (moto)

0451

						IMPORTE
Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)						7.433.310
Personal doméstico:	1.300.000.	Remuneración mensual				1.300.000 -
Seguros: Médico	—	Vehíc.	—	Immueb.	—	Comercial
Educación: Escuela	—	Colegio	—	Universidad	—	
Otros cursos	—	—	—	En el país	En el extranjero	
Total de las cuotas del Pasivo declarado (Item 3.2):				a + b + c + d + e + f =	30.992.610.	
Ocio	Vestimenta	Medicina				
Otros*						
Otros*						
TOTAL EGRESOS MENSUALES						14.195.918

(*) Especificar

						IMPORTE
5. EGRESOS ANUALES (Que no estén comprendidos en los mensuales)						
Impuesto Inmobiliario (*):						1.500.000
Tasas:						1.500.000
Patentes (*):						
Gastos por viajes y/o vacaciones (*)	—	Nacional	—	Extranjero	—	
Otros (*):						
TOTAL EGRESOS ANUALES						3.000.000

(*) Especificar

						IMPORTE
6. INGRESOS MENSUALES						
Remuneración fija:						7.240.000
Sueldo del cónyuge:						3.000.000
Honorarios (especificar concepto):						
Alquileres:						
Dividendo de acciones/inversiones:						4.000.000
Intereses cobrados (especificar concepto):						
Comisiones cobradas (especificar concepto):						
Otros ingresos (especificar motivo):	Pasa Electrodomésticos					3.000.000
TOTAL INGRESOS MENSUALES						17.240.000

						IMPORTE
7. INGRESOS ANUALES (Que no han sido consignados en Ingresos Mensuales)						
Alquileres:						
Dividendo de acciones / inversiones:						
Intereses cobrados:						
Comisiones cobradas (especificar concepto):						
Otros ingresos (especificar motivo):						
TOTAL INGRESOS ANUALES						

8. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de algunos de ellos, estaré sujeto a las sanciones que establece la Ley.



Firma del funcionario o empleado público

CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA	SELLO
PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO	
Firma y sello del responsable de la institución	Juez de Paz



CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Nuestra Misión: "Ejercer el control gubernamental propiciando la mejora continua de las instituciones en beneficio de la ciudadanía".



05 (unco)

-0.045_m

ANEXO

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

1. OBSERVACIONES

OBSERVACION Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiere ser llenado en su totalidad en las casillas del formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos:

2. DECLARACIÓN JURADA

Conforme al artículo 104 de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de mi situación patrimonial y no omito dato alguno que deba contener. De comprobarse la falsedad de alguno de ellos, seré sujeto a las sanciones que establece la Ley.

Firma del funcionario o empleado público

CERTIFICACIÓN DE FIRMA POR ESCRIBANÍA PÚBLICA	SELLO
PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO	
Firma y sello del responsable de la institución	Juez de Paz

Nuestra Visión: "Institución de control que promueve el uso responsable del patrimonio público, reconocida en la sociedad por la calidad de sus servicios y productos".